

Zeitschrift: Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires

Herausgeber: Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

Band: 67 (1971)

Heft: 1/3: Beiträge zur schweizerischen Volkskunde im 19. Jahrhundert : Festgabe der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde zu ihrem 75jährigen Bestehen = Traditions populaires suisses au 19e siècle : publication de la Société suisse des Traditions populaires à l'occasion de son 75e anniversaire

Register: Sach- und Namensregister

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sach- und Namenregister

- Aberglaube 65 f. 282 ff
 Abort 230
 Ähren, drei erste 335
 -leser 336. 346
 Äpler-kilbi 73
 -zug 310
 Allermannsharnisch 294
 Alp-auffahrt 76
 -auffahrtbilder 196 ff
 -druck 291
 -fest 250. 260 f
 -fest: Unspunnen
 265 f. 270. 317
 -horn 265
 -hütte 258
 -leben 76 f
 -nutzen 254 f
 -wirtschaft 249 f. 254 f.
 255 f. 258 f. 261. 264
 Alpen-Ampfer 257 f. 262
 Altfranke: Fastnacht
 312
 Ameisenhaufen 303
 Amerika-Auswanderung
 91 ff. 103 ff
 Angang 337
 Anstandslehren 64 f
 Antichrist 306
Anträgerweggen 346
 Antwortformel 336
 Anzählvers 156 ff
 April, erster 343. 352
 Arbeit(s): mit Musik
 342
 -beginn; Spruch 337
 -teilung 330. 332. 336
 Arbeiter 323 f. 373 ff
 Eigenschaften 313 ff
 Armenspende 256. 264
 Arrivabene, G. 193
 Aufrichtiger und Wohl-
 erfahrener Schweizer-
 Bote 84 ff
 Auswanderer-Lied 109
 -Literatur 84
 Auswanderung 33. 84 ff
- Bachofen, Johann Jakob
 30
 backen: Glaube 339
 Badezimmer 230
 Bächteli-Gesellschaft
 355
 -tag 353 ff
 Bärengruppen: Holz-
 schnitterei 376
 Ball: Maskerade 138 ff
 Balthasar, Felix 41
 bannen 348
 Bannritt 308
 barfuss gehen 280
 Bastlösereim 172
 Bauer: Verkleidung
 145 f
 Bauernmalerei 196 ff
 Baum: erste Früchte 350
 Begräbnis 262 f
 Belenos 356
berar 255
Bernausa 264
 Berner Wochenblatt
 238 ff
 Bernoulli, Carl
 Christoph 174
 Betglocke 335
 Bettelei 268
 Bilder, lebende 141 f
 Bilmesschnittter 329
 Bindezauber 295
bisse 220 ff
 blaue Bluse: Verklei-
 dung 145
 Blechmusik 137
 Blitz 336
 Blüemlisalpsage 69
 Blumer, Johann Jakob
 14 ff
 Bluntschli, H. H. 41
 Bluntschli, Johann
 Caspar 12 ff. 25
 Bluse, blaue: Verklei-
 dung 145
 Blut-Hostie 126
 -stellung 296
 Bohnen stecken 344
- bouille* 205
Brandons 368 f
brante 210
 Brasilien, Auswande-
 rung nach 108 ff
 Brauch 72 ff
 Bridel, Louis 93
 Bridel, Philippe-Siriće
 247 ff
 Brosamen: Schutzmittel
 293
 Brot 189. 192
 backen 262
 Bruckner, D. 41
 Bruderschaft 117. 120.
 124. 128
 Bühler, J. L. 78
- Carillon* 167
carlón 183 f
carlone 190
Charivari 72. 133. 150.
 267
*chemise blanche: déguise-
 ment* 144 f
 Chocolademacher 279
comptines 156 ff
 Courthion, Louis 31 ff
crêpes 369
 Cysat, Renwart 18. 27
- Dach: Konstruktion
 218 f
 -traufe 297
 danken: nicht erlaubt
 335
 Demolins, Edmond
 34 ff
 Diebszauber 295 f. 297 f
 Dienstag 343
 Diesterweg, F. W.
 Adolph 45 ff. 49. 51
 Donnerstag 343
 Doppelberuf 215
 Dorf (= Zusammen-
 kunft) 266. 270 ff
 -metzger 346
 drei 296

- drei erste Ähren 335
 Dreikönigssingen 370
 Drescher-brauch 340f.
 351
 -takt 340. 351f
 Düngung 258
 Ehrenzeichen, drei:
 Basel 308f
 Ei von schwarzer Henne
 295f
 Eichhorn, Karl Fried-
 rich 11f
 Eidgenössischer Natio-
 nal-Kalender 353ff
 Eidgenossen, drei: im
 Umzug 309. 310
 Eier-lesen 267f. 308
 -ring 355
Eisebahne-Lied 174ff
 Eisen im Zauber 295
 Elster 292f
 Emigration 33. 84ff
empros 165ff
Enfants de Guillaume Tell
 142
 Entlüftungsloch 220
 Epilepsie 120
 Erde berühren 301
 Ernährung 179ff
 Ernte-Arbeiten: Mann-
 hardts Fragebogen
 324ff
 -beginn: Spruch 335
 -brot 338
 -fest 331. 332. 336.
 338. 346f
 -krone 344
 -sitten 335ff
 erste Ähren, drei 335
 Erstes 335
 Erzählungen 67
Escalade: Masken 130ff
 Exkommunikation der
 Maikäfer 363ff
 Fabel 67
 Fabrikant 323f. 373ff
 Eigenschaften 313ff
 Faden, grüner 296
 Fastnacht(s): Basel 308ff
 -feuer 369
 -kuchen 369
 -umzug 53
Faulacker 342
 Faustsage 289
 Feen 259f
 Feierabend, Karl
 August 353
 Fellhose 279
 Fenster 219f
 Fernzauber 303
 Fest 72f. 316ff
 -tagstracht 277
 -umzug 310. 316f
 festbannen 296. 348
 Feuer: Fest 155
 feuriger Mann 57
 Finger, F. A. 45
Flegelesel 351
 Fleisch-speise 192
 -tage 343
 fluchen 304f
Flügesack 342f
 Fragebogen: W. Mann-
 hardt 324ff
 Franscini, Stefano 191ff.
 276ff
 Frauentracht 262. 263.
 277ff
 Freimaurer 287
 Freitag 337
 fremde Dienste 97ff.
 101ff
 Freudenfeuer 155
 Fritschivater 355
 Fronfasten 344
 -kind 305
 Fruchtbarkeitszauber
 333. 344
 Fünfte Schweiz 84ff
 Garbe(n) binden 336f
 letzte 327f. 331. 332.
 338. 345. 347f. 351.
 352
 Geisterglaube 304ff
 Gems-horn 266
 -lederhose 279
 Gesangverein 56
Gescheidsmeier 308
Geschnitt 341f
 Gesichtsmaske 148f
 Gespenster-glaube 304ff
 -hund 305
 Getreide 179ff
 Glocke(n): Fruchtbar-
 keitszauber 333
 -läuten 211. 350
Glücks-bäufeli 336
 -hämpfeli 352
 -korn 352
 Goldmacher 300
 Gott loben 305
 Grabschmuck 57
 Granaten-Halsband 281
 Graser, J. B. 42f
 Grenz-lauf 69
 -zeichen 254
 Grimm, Jacob 12
 grün: Seidenfaden 296
 Gründonnerstag 337.
 343
 Grussformel 336
guérisseur 332
Guggemusik 135. 150
 Haarnadel 281
Häfnerer 352
 Hänselbrauch 340f. 351
 Hagenbach, Karl
 Rudolf 307ff
 Hagelzauber 302
 Halsband 281
 Hanf-brecherin: Brauch
 351
 -schleizen 330
 Harnisch, Wilhelm 43ff.
 49
 Haselrute 296. 344
 Haus 269
 -bau: Wandlungen
 224ff
 -industrie 55f
 -schwelle 294
 Hebamme 303
 Hebel, Johann Peter 69f
 Heiligblut 126f
 Heilkräuter 252
 Heimatkunde 41ff
 Heiratsvorzeichen 351
 heischen 152
 Hemd, weisses: Verklei-
 dung 144f
 Henne, schwarze 295
 Henning, J. W. M. 43
 Herbstmesse 308
 Herodes: Sage 369ff
 Heu-ernte 253f
 -transport 253
 Heusler, Andreas 20f
 Hexen-besen 293
 erkennen 293

- Hexen-glaube 57. 290 ff
 -sabbat 291 f
 -schutz 293 f
 -tanzplatz 292
 Hirten-charakter 266 ff
 -fest 73; cf. Alpfest
 -leben 76 f
 -malerei 196 ff
 Hochzeitsbrauch 264
 Holz-konstruktionen
 217 ff
 -schnitzerei 376
 -schuhe 145. 280
 -tier: Spielzeug 196 f
 Hose aus Ziegenfell 279
 Hostienfrevel 126
 Huber, Eugen 21 f
 Huckauf 304 f
 Hugo, Gustav 9
 Hundebiss 283
Hutzgür 57
 Industrie 322 ff
 Insektenmittel 257
 Iselin, Rudolph 176 ff
 Jahreszeiten, vier 316 f
 Jakobi: Termin 241
 Johanni: Termin 241
 jodeln 265
 Jugendfest 72 f
us plantandi 182
 Kadettenfest 319 f
 Käsebrecher 260
 Kapuziner 57. 294. 304
 Karfreitag 344
 Kartenspiel 56
 mit Teufel 287
 Kartoffelanbau 187 ff
 Kasernenlied 174 ff
 Kastanienkultur 182
 Katholizismus 323. 372
 Katzenhexe 292 f
 Kehrriech 294. 297
 Kettiger, Johannes 51 f.
 59
 Kiltgang 266 f
 Kinder-arbeit 374
 -fest 72 f
 -lied 70 ff. 156 ff
 -schreck 339. 349
 -schutz 293
 -spiel 349
 -umzug 310
 Kirchweih 13
 Kirsch-Branntwein 191
 Klee, fünfblättriger 293
 Kleidung: Tessin 276 ff
 Knieredereim 71
 König, Franz Niklaus
 265 ff
 Kohlenberggericht 8
 Konfessionen 323
 Konfetti 135 f
 Korn-dämon 349
 -mutter 335
 -puppe verbrennen
 345
 -wolf 339. 349
 Krähe 292 f
Krähhahnen 338. 346
 Kreuzweg 287. 292
 kreuzweise 298. 335
 Küfertanz 307 f
 Kühe an einer Kette 252
 Kündigungstermin 13
 kugelfest 288
 -kunde 43. 48
 Kupfermaske 309
 Lällenkönig 309
 Lärm 74. 150
Laidue 367
 Landwirtschaft 55
 Laubumhüllung 330
 lebende Bilder 141 f
 Lederhose 279
 Lediger 352
 Mistfuhr 341
 Legende 69
 letzte Garbe 327 f. 331.
 332. 338. 345. 347 f.
 351. 352
 Lichterumzug 355
 Lichtmess: Termin 241
 Liebeszauber 303 f
 Löffelschneider 266
 Logement 238 f
 Lucius, hl. 69
lutin 252. 331
 Mädchenversteigerung
 368 f
 Männertracht 265. 278 ff
 Märchen 68
 Mäuseschutz 338
 Mahlzeiten 185. 187.
 191 f
 Maibaum 57
 Maikäfer exkommuni-
 ziert 363 f
 Reim 71
 Maisanbau 182 ff
 Malerei: *pozas* 196 ff
 Mannhardt, Wilhelm:
 Fragebogen 324 ff
 Marienkäfer-Reim 71
 Marksteinversetzer 304.
 339
 Marschall von Luxem-
 burg 288
 Martini: Termin 241
 Maske(n)-ball 138 ff. 310
Eskalade 130 ff
 aus Kupfer 309
 -prämierung 139 ff
 -zug 338
 Maskerade 355
 Geschlechterwechsel
 132. 134. 135. 137.
 146
 Masseinheit 255
 Maulwurfsgrille 339
Mazots 258
Mazza 72
meige 332
 Messe (Markt) 308
 Meyer von Knonau, G.
 42
 Meyer, Johann Jakob
 315 ff
mezalana 277
 Miet-angebote in Zei-
 tungen 238 ff
 -kündigungstermin
 13
 Milchmessen 250. 254
 Mistfuhr: Lediger 341
 Mittagszeit 343
 Mitternacht 344
 Mittwoch 337
 Mönch: Maskerade 147
 Mohn säen 344
 Monatsblatt für Hei-
 den 282 ff
 Mondglaube 53. 331.
 332. 337. 343
 Montag 75. 337
 Morgenstreich 311
 Murretierbraten 186
 Musik zur Arbeit 342
 Mutterkorn 339

- Nachthaube: Verkleidung 132. 134. 144
 Nahrung 179 ff
 Napoleon 306
 Neidkopf 309
 Neujahr(s)ansingen 355
 -ring 355
 -singen 58
 neunmal 335
 Nikolausbrauch 72
 Nomadismus 261
 Nova Friburgo: Auswanderung 108 ff
Nünichlingler 57
 Nüsperli, F. 52
- Obstbaum: letzte Früchte 349
 umbinden 350
 Ochs, Peter 5 ff. 75
 Orts-monographie 18. 41 ff
 -neckerei 154
 Osenbrüggen, Eduard 25
 Oster(n) 74
 -eier verstecken 72
 -hase 57. 72
- Palmsonntag 352
panigada 185
 Papierschlange 136
 Paracelsus 283. 288 f. 294
 Pastetenbäcker 107
pèdzous: Escalade 145 f
 Perücke: Maskerade 137 f
 Pestalozzi 99
 Pestsage 254
petites vieilles 146
petits vieux 146
 pfeifen: Tabu 340
 Pfeifenschneidereim 172
 pflügen 341
 Piccolo 311
 Pictet, Adolphe 325. 330 f
 Pidoux, Sylvestre 197 f. 200
Pierrot 312
 Pilatussage 68
 Pilz: Speise 186 f
- Pisé-Bauten 235
Plättlischiesse 352
 Planta, Peter Conradin von 18 ff
 Plaziprozession 116
polenta 185 ff
 Polterabend 340
 Posamenterei 55
poyas 196 ff
 Prämierung: Masken 139 ff
 Protestantismus 323. 332
 Prozess gegen Maikäfer 363 ff
 Psalmbuch im Glauben 293
 Pupikofer, J. A. 41
- Quiquerez, Auguste 356 ff
- Rabe: Teufel 286
 Rätsel 341
 Rasse 36 f
 Rauchhaus 54
 Rebbau 191. 201 ff
 Rebleute: Verkleidung 355
 Rechts-quellen der Schweiz 23 ff
 -schule, historische 5 ff
 Redensart 340. 347. 349. 352
 Reiftanz 308
 Reigenlied 156 ff
 Reim 156 ff
 Reis 189. 192
 Reise-Literatur 41
 Riehl, W. H. 46
 ringen 270 ff. 317 f
 Roeder, G. Wilh. 49. 78
rondes 156 ff
 rückwärts gehen 303
 lesen 299
 Rüegg, Heinrich 74
Ründi 232
 Rumex alpinus 257 f. 262
 Runge, H. 353
 Russland, Auswanderung nach 88 ff. 111 f
- St. Johannserjungfer* 310
 säen: Bräuche 343 f
 drei erste Körner 337
 Ruf am Ende 347
 Tage 337
 Sätuch 337
 Sängerfest 320
 Sage(n) 37. 68 f. 74. 259. 261
 Appenzell AR 285 ff
 Herodes 369 ff
 Kloster Seehof 371 ff
 sammeln: Methode 359 ff
 Saisonarbeit 202. 209 f
 Sarg-nagel 295
 auf Schlitten 262
 Sauerampfer 347
 Savigny, Carl Friedrich von 9 ff
 Savoyarden: *Escalade* 144 f
Schäppeli 277
 Scharfrichter 301
 Scheiben-schiessen 268
 -schlagen 8. 352
 Scherr, Thomas 47 ff. 62 f. 67 f. 70. 73. 74. 76. 312 ff
 Schiefer-gewinnung 375 f
 -tafel 376
 Schimmelreiter 57. 254. 305
 Schlitten für Sarg 262
 Schmuck 280 f
 Schnadahüpfer 71
 Schnitter-brauch 350 f
 -meister 336
 Schnitzelbank-Tradition 174 ff
 Schnyder, Melchior 50
 Schützenfest 73. 320 f
 Schulbuch 62 ff
 schwärzen 267
 Schwangere 350
 Schwank 69
 Schwarz, Ignaz Christian 128 f
 schwarze Henne 295
 Schwarzeuggemach 239
 Schweine-futter 262
 -schlachten 53

- Schweiz, Fünfte 84 ff
 Schweizer-deutsch 70 f
 -regimenter 97 ff.
 101 ff
 Schwerdach 269
 Schwing-fest 73. 270 ff.
 317 f
 -hose 273
 schwingen 270 ff. 317 f
 Seelenbalken 220
 Segen 295 f
 Segesser, Philipp Anton
 von 16 ff
 Seidenfaden, grüner 296
 Serpentine 136
servants 331
 Sichel: Getreideschnitt
 335
 -*legi* 346
 -löse 338
 -träger 342 f
 in Wirbelwind werfen
 340. 350
 Silvester: Baum
 umbinden 350
sobriquet 367
 Sodhäuschen 232
 Söldnerwesen 97 ff.
 101 ff
 Soldatenlied 174 ff
 Sonntagskind 305
 Soziographie 37
 Speisen 179 ff
 Spielzeug: Holztier 196 f
 -tiere schnitzen 376
 Spinnstube 268
 Spott-name 352. 367
 -vers 154. 342
 Sprengkraut 283
 Sprichwort 335. 336.
 337. 339. 340
 Spruch bei Ernte 347
 Stechpalme 344
 Steigeisen 253
 Stein in letzte Garbe
 binden 347
 -stossen 318
 werfen 251
 Stettler, Karl Friedrich
 372 ff
 Stimme verstellen 151
 Stoppelfeld weiden 346
 Storchennest 66
 Strohdach 55. 231
 -vermummung 329
Stubenbitzen 354
 Stutz, Ulrich 5. 23
 Sulser, Andreas 176 f
 Sutermeister, F. G. Otto
 325. 334 ff
 Tagelöhner 75
 Taufe totgeborener
 Kinder 117 f. 119. 120
 Tell: Kinder 142
 im Umzug 309
 Termin 13. 14
 Miete 241
 Teufel(s)-sage 286 ff. 299
 -pakt 287 f
 Tier-kreiszeichen 337.
 344
 -prozess: Maikäfer
 363 ff
 Tischsitten 65
titamius 296
 Tobler, Titus 282 ff
 Totenuhr 66
 totgeboren: Taufe 117 f.
 119. 120
 Tourismus 76
 Tracht: Tessin 276 ff
 Translation 127
 Trauben-presse 213
 -transport 212
 Trauer 57
 Trauring 280 f
 Travestie: Maskerade
 132. 134. 135. 137.
 146
 Trommeln: Basel 311
 Troyon, Frédéric L.
 325. 331 ff
Trychleten 267
 Tuchfabrikation 373
 Türangel 219
 Turnfest 318 f
 Umzugswagen 137
 Ungeziefer: Schutz 338.
 344
 Unspinnen: Alpfest
 265 f. 270. 317
Veillée 330
 Venediger 301
 Vermummung 267. 311
 Versteigerung der Mäd-
 chen 368 f
 Victor, hl. 124
 Vieh-markt 268
 -medizin 251
 -mittel 347
 an Weihnachten 350
 -zauber 296 f
 Vierzeiler 174 ff
vigneron-tâcheron 202
 Volks-Charakter 73
 -feste 316 ff
 -glaube 65 f. 282 ff
 -kunde, rechtliche 5 ff;
 erste Erwähnung
 49. 78
 Vorzeichen 347. 351
 Motivbild 117 ff
 Wacholder 296
 Wachtel 333
 Wagen an Maskerade
 137
Waggis 146
 Wahrsagerin 302 f
 Wallfahrt(s): Graubün-
 den 115 ff
 -lied 119 f. 122 ff
 Wandlungen im Haus-
 bau 224 ff
 Wasserleitung 220 ff
 Wechseltaler 302
 Wegwarte 344
 Wehrli, Joh. Jakob 48 f
 Weibermahl 340
 Weiderecht 346
 Weihnacht(s) 74
 -baum 72
 -krippe, mechanische
 361 ff
 Vieh 350
 Weihwasser 367
 Wein-bau 191. 201 ff
 -flasche 213 f
 -presse 213
 weisses Hemd: Verklei-
 dung 144 f
 Weltkunde 44
 Werbesprache 242 ff
 Wetter-hexe 348
 -regel 339. 343. 344.
 352
 Wetzreim 335
 Wildmann: Basel 309
 Windel: im Glauben 344
 Winzerfest 316 f

- Wirbelwind 340. 348.
352
-Hexe 350
Wohnungsmarkt 238 ff
Woll-kraut 338
-spinnerei 266
Wyss, Friedrich von 26
Wyss, Johann Rudolf
269 ff
- Zauberbuch 294 ff. 299
Zaun 218
Ziegenfell-Hose 279
Zielschiessen 266
Zigeuner 301 f
Zimmermannsarbeit
217 ff
- Zinstermin 14
Zschokke, Heinrich 85 f
Zucker-bäcker 102
-hütte 232
Zügel-fuhr 267
Zündhölzchenfabrika-
tion 373 f. 376
Zwergensage 68 f. 370